

# KU CHY NĚ

Trendkolekce / KITCHEN Trendcollection / КУХНИ Трендколлекции

# Trendcollection

Již dlouhá léta se snažíme přispívat k proměně interiéru ve skutečný domov, kde se budete dobře cítit a rádi se do něj vracet. Jeho nejvýznamnější součástí je kuchyň, kde se odehrává hlavní část rodinného života. Proto věnujeme velkou pozornost vývoji nových technologií, která přináší důmyslná řešení k naplnění vašich představ o ideální kuchyni.

Jedním z takových řešení je právě nová řada kuchyní HANÁK TREND. Její jedinečnost spočívá v unikátní povrchové úpravě dvířek opatřených jednostranným sedmivrstevným lakem. Nabízí tak zákazníkům výjimečnou kvalitu, dlouhou životnost a moderní design. To vše za jedinečnou cenu, díky níž už na cestě k vaší nové kuchyni nemusíte dělat žádné kompromisy.

For many years we have been trying to change the interior into a real home in which you enjoy spending time. The most important part of your home is the kitchen, where the main part of family life takes place. That is why we pay great attention to the development of new technologies offering sophisticated solutions for fulfilling your notions of the ideal kitchen.

One such solution is the new HANÁK TREND line of kitchens. Its uniqueness consists in the unique surface finishes of doors with one-sided seven-layer lacquer. The line offers exceptional quality, long durability and modern design for customers, all that at an unbeatable price that does not force you to make compromises when looking for a new kitchen.

Мы уже много лет стремимся превращать интерьер в уютный дом, в котором вы будете чувствовать себя хорошо и в который будете с удовольствием возвращаться. Его существенной частью является кухня, в ней протекает основная часть семейной жизни. Поэтому мы уделяем большое внимание разработке новых технологий, приносящих остроумные решения для исполнения ваших представлений об идеальной кухне.

Одним из таких решений в настоящее время является новый ряд кухонь HANÁK TREND. Его уникальность заключается в исключительной поверхностной обработке дверец, покрытых односторонним семислойным лаком. Заказчик таким образом получает исключительное качество, большую продолжительность службы и современный дизайн. И это все за приемлемую цену, благодаря которой на пути к вашей новой кухне уже нет никаких препятствий.

# KVALITA

QUALITY  
КАЧЕСТВО



Existuje mnoho povrchových úprav nábytku, ale pouze lak je synonymem pro opravdovou kvalitu, odolnost a exkluzivitu. Kolekce Trend nyní zpřístupňuje tuto výjimečnou kvalitu nábytku opravdu každému.

There are many types of surface finishes, but only lacquer is synonymous with real quality, durability and exclusivity. The Trend collection makes it possible for everyone to enjoy this exceptional quality.

Существует много способов поверхностной обработки мебели, но только лак является синонимом настоящего качества, прочности и исключительности. В коллекции Trend это исключительное качество мебели доступно действительно каждому.

# DESIGN

DESIGN  
ДИЗАЙН



Objevte design ve vaší kuchyni a obklopte se barvami! Sledujeme nejnovější trendy v oblasti moderního designu nábytku a spoluvytváříme je.

Discover design in your kitchen and surround yourself with colours! We track the latest trends in the area of modern furniture design and help to create it.

Откройте дизайн в своей кухне и окружите себя красками! Мы следим за самыми современными тенденциями в области современного дизайна мебели и участвуем в их создании.

# ZODPOVĚDNOST

RESPONSIBILITY  
ОТВЕТСТВЕННОСТЬ



Používáme výhradně zdravotně nezávadné materiály z prokazatelným původem a poskytujeme 5letou záruku bez kompromisů. To je vyjádření naší zodpovědnosti za nábytek, který vyrábíme.

We only use safe materials with proof of origin, and we provide a five-year guarantee without compromises. This is an expression of our responsibility for the furniture we make.

Мы применяем только безвредные для здоровья материалы доказуемого происхождения и предоставляем бескомпромиссную 5-ти летнюю гарантию. Таким образом мы берем на себя ответственность за выпускаемую нами мебель.



# LINE

BÍLÝ LAK VYSOKÝ - LESK / DUB PŘÍRODNÍ - DRSNÝ

WHITE LACQUER - HIGH GLOSS / NATURAL OAK - ROUGH

БЕЛЫЙ ЛАК - ВЫСОКИЙ БЛЕСК / ПРИРОДНЫЙ ДУБ - ШЕРОХОВАТЫЙ





Kuchyně je členěna dvěma nikami, které mají funkční i estetickou hodnotu. Stůl připojený k ostrůvku, zvětšuje pracovní plochu kuchyně a zároveň plní svou jídelní funkci.

The kitchen is divided by two niches which have functional and aesthetic value. A table connected to the island enlarges the working space of the kitchen and, at the same time, fulfils its dining function.

Кухня разделена двумя нишами, имеющими функциональное и эстетическое значение. Стол, присоединенный к островку, увеличивает рабочую поверхность кухни и одновременно выполняет функцию столовой.





# LINE

Interiér kuchyně dotváří bezfalcové dveře Space z kolekce HANÁK v provedení dýha - dub přírodní a židle Shine od firmy MIDJ.

The kitchen interior features the flat Space door from the HANÁK Collection in the natural oak veneer version and Shine chairs from the MIDJ Company.

Интерьер кухни завершает безфальцевая дверь Space из коллекции HANÁK с фанеровкой из природного дуба и стулья Shine от фирмы MIDJ.







# ELITE

LAK MOCCA - VYSOKÝ LESK / OŘECH - DRSNÝ  
MOCCA LACQUER - HIGH GLOSS / WALNUT - ROUGH  
ЛАК МОККА - ВЫСОКИЙ БЛЕСК / ОРЕХ - ШЕРОХОВАТЫЙ





Jednoduché formy, tmavé barvy a dekory a úplná absence úchytek. To vše určené k jedinému cíli - učinit váš pobyt v kuchyni příjemný a pohodlný. V kuchyni ve tvaru písmene U budete mít vše na dosah ruky.

Simple shapes, dark colours and décor, without handles - all with the intention of making your kitchen nice and comfortable. In the U-shaped kitchen you will have everything within arm's reach.

Простые формы, темная окраска и декор, а также полное отсутствие ручек. Это все служит единственной цели – чтобы на кухне вам было приятно и удобно. В кухне, устроенной буквой „U“, у вас будет все под рукой.







# ELITE

Obývací pokoj zdobí solitér S08 v provedení lak mocca - lesk a konferenční stolky KS 09. Modulární policový systém je v provedení LTD americký ořech - drsný.

The living room is decorated with solitaire S08 in the mocca varnish-gloss version and with KS 09 coffee tables. The modular shelf system is the LTD version, American walnut - rough.

Гостиную украшает солитер S08 в исполнении: лак мокка с блеском и журнальный столик KS 09. Модульная система полок в исполнении LTD американский орех - шероховатый.











# IMPERIAL

LAK BÍLÁ ANTIK - MAT / DUB RUSTIKÁL - DRSNÝ

ANTIQUE WHITE LACQUER – MATTE / RUSTIC OAK - ROUGH

ЛАК - БЕЛЫЙ АНТИК - МАТОВЫЙ / ДУБ РУСТИК - ШЕРОХОВАТЫЙ





Závěsný systém pro obklad stěny vám zajistí větší množství odkládacích ploch pro práci v kuchyni a nabízí velké množství praktických doplňků.

The suspension system for the wall provides you with larger storage space for your work in the kitchen and offers you a number of practical accessories.

Подвесная система для обкладки стены создает большую поверхность для работы на кухне и предлагает множество практических дополнений.











Obývací sestava s bezúchytkovým otevíráním TIP-ON v provedení bílý lak antik - lesk v kombinaci s rustikálním světlým dubem. Plní funkci knihovny, odkládacího prostoru i místa pro multimediální techniku.

The living room set with TIP-ON opening without clips with antique white lacquer surface finish – brilliance in combination with rustic light oak. It serves as a bookcase, storage space and a place for multimedia equipment.

Гарнитур для гостиной, открывание без ручек TIP-ON, в исполнении: белый лак антик - блеск в сочетании со светлым рустикальным дубом. Выполняет функцию книжного шкафа, места для вещей и для мультимедийной техники.



# COMFORT

LAK ŠTĚRKOVÉ HNĚDÁ - LESK / DUB CAPUCCINO - DRSNÝ  
GRAVELLY BROWN LACQUER - GLOSS / CAPUCCINO OAK - ROUGH  
ЛАК ГРАВИЙНО-КОРИЧНЕВЫЙ - БЛЕСК / ДУБ КАПУЧЧИНО - ШЕРШАВЫЙ





Hledáte eleganci bez výstřelků? Jste na správné adrese. Jednoduché linie moderní kuchyně COMFORT navozují dojem otevřeného prostoru a přehlednosti. Praktické použití obkladu horních polo-vysokých skříní umožňuje dokonale využít každé místo vaší kuchyně.

Are you looking for the elegance without extravagances? You've come to the right place. The simple curves of the modern COMFORT kitchen give the impression of an open and transparent space. The practical lining of the upper half cabinets enables you to use every spot of your kitchen to the full extent.

Вы ищете элегантность без эксцентричности? Вы на правильном адресе. Простые линии современной кухни COMFORT вызывают впечатление открытого пространства и обзорности. Практическое использование облицовки верхних полу высоких шкафов позволяет полностью использовать каждое место в вашей кухне.











Úchytka v hraně dvířek spojuje funkci s elegantním tvarem. Zároveň tak vytváří designový styl této kuchyně.

The handle in the door edge combines function with an elegant shape. At the same time, it creates the design style of this kitchen.

Ручка на ребре дверей объединяет функциональность с элегантной формой. И таким образом одновременно создает стиль дизайна этой кухни.





# ELITE

ŠEDÝ LAK - MAT / TYRKYSOVÝ LAK - MAT / OREGONSKÁ BOROVICE  
GREY LACQUER – MATTE / VARNISH TURQUOISE – MATTE / OREGONIAN PINE  
СЕРЫЙ ЛАК - МАТОВЫЙ / ЛАК БИРЮЗОВЫЙ - МАТОВЫЙ / ОРЕГОНСКАЯ СОСНА

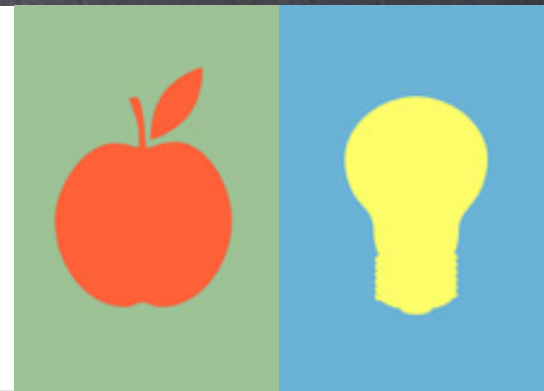




Kuchyně a obytný prostor jsou jeden celek. Multifunkční a zábavný zároveň. Život je barevný a to platí i pro tuto kuchyň.

The kitchen and living space create a whole that is multifunctional and pleasant at the same time. Life is colourful, and so is this kitchen.

Кухня и жилое помещение - одно целое. Многофункциональное и одновременно увлекательное. Жизнь многоцветна, и эта кухня тоже.







Objevte barvy ve vaší kuchyni! Pokud jste kreativní a nebojíte se neovklých řešení, je kuchyně ELITE určena přesně pro vás. Uchytkový profil lze dodat v barevném provedení čelních ploch a vytvořit tak originální design kuchyně.

Discover colours in your kitchen! If you are creative and are not afraid of unusual solutions, the ELITE kitchen is just right for you. Furniture handles can be delivered with a coloured front surface to create an original design in your kitchen.

Откройте в вашей кухне краски! Если у вас есть творческие способности, и вы не избегаете необычных решений, то кухня ELITE предназначена именно вам. Набор ручек можно поставить в цветном исполнении торцевых поверхностей и создать таким образом оригинальный дизайн кухни.



# Trendcollection

Technické informace / Technical information / Техническая информация

## PROČ NÁBYTEK TREND?

WHY TREND FURNITURE?  
ПОЧЕМУ ИМЕННО МЕБЕЛЬ ТРЕНД?



### EXKLUZIVITA LAKU

Existuje mnoho povrchových úprav nábytku, ale pouze lak je synonymem pro opravdovou kvalitu, odolnost a exkluzivitu.

### VÝJIMEČNÁ KVALITA A PŘÍZNIVÁ CENA

Nemusíte již dělat kompromisy mezi cenou a kvalitou. Naše technologické možnosti nám umožňují garantovat vám v oblasti zpracování laků nejlepší cenu na trhu.

### KREATIVNÍ DESIGN

Trend collection obsahuje nejmodernější povrchové úpravy a barvy, které sledují aktuální světové trendy v oblasti designu nábytku.

### ZÁRUKA 5 LET

5letá záruka na nábytek a doživotní záruka na veškeré kování bez kompromisů. To je vyjádření naší zodpovědnosti za nábytek, který vyrábíme.

### NEJŠIRŠÍ NABÍDKA NA TRHU

Díky standardní nabídce více než 6000 nábytkových modulů a výrobě atypů pro nás žádné řešení interiéru nepředstavuje problém.

### EXCLUSIVITY OF LACQUER

There are many furniture surface finishes, but only lacquer is synonymous with real quality, endurance and exclusivity.

### EXCEPTIONAL QUALITY AND FAVOURABLE PRICE

You do not have to make compromises between the price and quality. Our technological possibilities guarantee you the best price on the market in the area of lacquer application.

### CREATIVE DESIGN

The Trend Collection includes the most modern finishes and colours in line with global furniture design trends.

### FIVE-YEAR GUARANTEE

A five-year guarantee on furniture and lifetime guarantee on all hardware without compromises. This is the expression of our responsibility for furniture we make.

### THE WIDEST RANGE ON THE MARKET

Due to the standard offer of more than 6,000 furniture modules and the production of atypical parts, we can handle any interior design.

### ИСКЛЮЧИТЕЛЬНОСТЬ ЛАКА

Существует много способов поверхностной обработки мебели, но только лак является синонимом настоящего качества, прочности и исключительности.

### ИСКЛЮЧИТЕЛЬНОЕ КАЧЕСТВО И ВЫГОДНАЯ ЦЕНА

Вы уже не должны выбирать между ценой и качеством. Наши технологические возможности позволяют в области обработки лаков гарантировать лучшую цену на рынке.

### ТВОРЧЕСКИЙ ДИЗАЙН

В коллекции Тренд применены самые модные способы обработки поверхности и окраски, соответствующие актуальным мировым тенденциям в области дизайна мебели.

### ГАРАНТИЯ 5 ЛЕТ

5-ти летняя гарантия качества мебели и бескомпромиссная гарантия металлической фурнитуры в течение всего срока службы. Таким образом мы берем на себя ответственность за выпускаемую нами мебель.

### САМОЕ ШИРОКОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ НА РЫНКЕ

Благодаря стандартному предложению более 6000 модулей мебели и производству нетиповых элементов для нас не является проблемой оборудование любого интерьера.



## CO JE LAK TREND?

WHAT IS LACQUER TREND?  
ЧТО ТАКОЕ ЛАК ТРЕНД?



### 1. JÁDRO Z MDF 18 mm

se z dřevěných vláken, pojených syntetickým lepidlem, za použití teploty a tlaku. MDF pro povrchy Trend dodává česká firma DDL.

### 2. 5 VRSTEV ZÁKLADNÍHO LAKU

U lakovaných povrchových úprav Trend nanášíme na základní MDF na jedné straně včetně hran 5 vrstev akrylátového laku. Ten je následně vytvrzen pomocí UV záření.

### 3. 2 VRSTVY FINÁLNÍHO LAKU

Po vytvrzení základového laku jsou aplikovány ještě 2 finální vrstvy polyuretanových laků v požadovaném barevném odstínu ve vysokém lesku případně matu.

### 4. POVRCH VNITŘNÍ STRANY Z LTD

Vnitřní strana dvířek a zásuvek je v povrchové úpravě LTD, která může být identická s povrchovou úpravou korpusu.

### 1. MDF CORE 18 mm

It consists of wood fibres bound with synthetic glue by using temperature and pressure. MDF is delivered for Trend surfaces by the Czech company DDL.

### 2. 5 LAYERS OF LACQUER UNDERCOAT

With Trend lacquer finish we apply 5 layers of acrylic lacquer on one side of the MDF, including edges. Afterwards the acrylic lacquer is hardened by UV radiation.

### 3. 2 LAYERS OF FINAL LACQUER

After the lacquer undercoat hardens, 2 final layers of polyurethane lacquer are applied - the required coloured shade with a glossy or matte finish.

### 4. SURFACE OF THE INNER SIDE FROM LTD

The inner side of doors and drawers has an LTD finish that can be identical to the finish of the cabinet.

### 1. ЯДРО ИЗ MDF 18 мм

Из древесных волокон, связанных синтетическим клеем при повышенной температуре и давлении. MDF для поверхностей Тренд поставляет чешская фирма DDL.

### 2. 5 СЛОЕВ ОСНОВНОГО ЛАКА

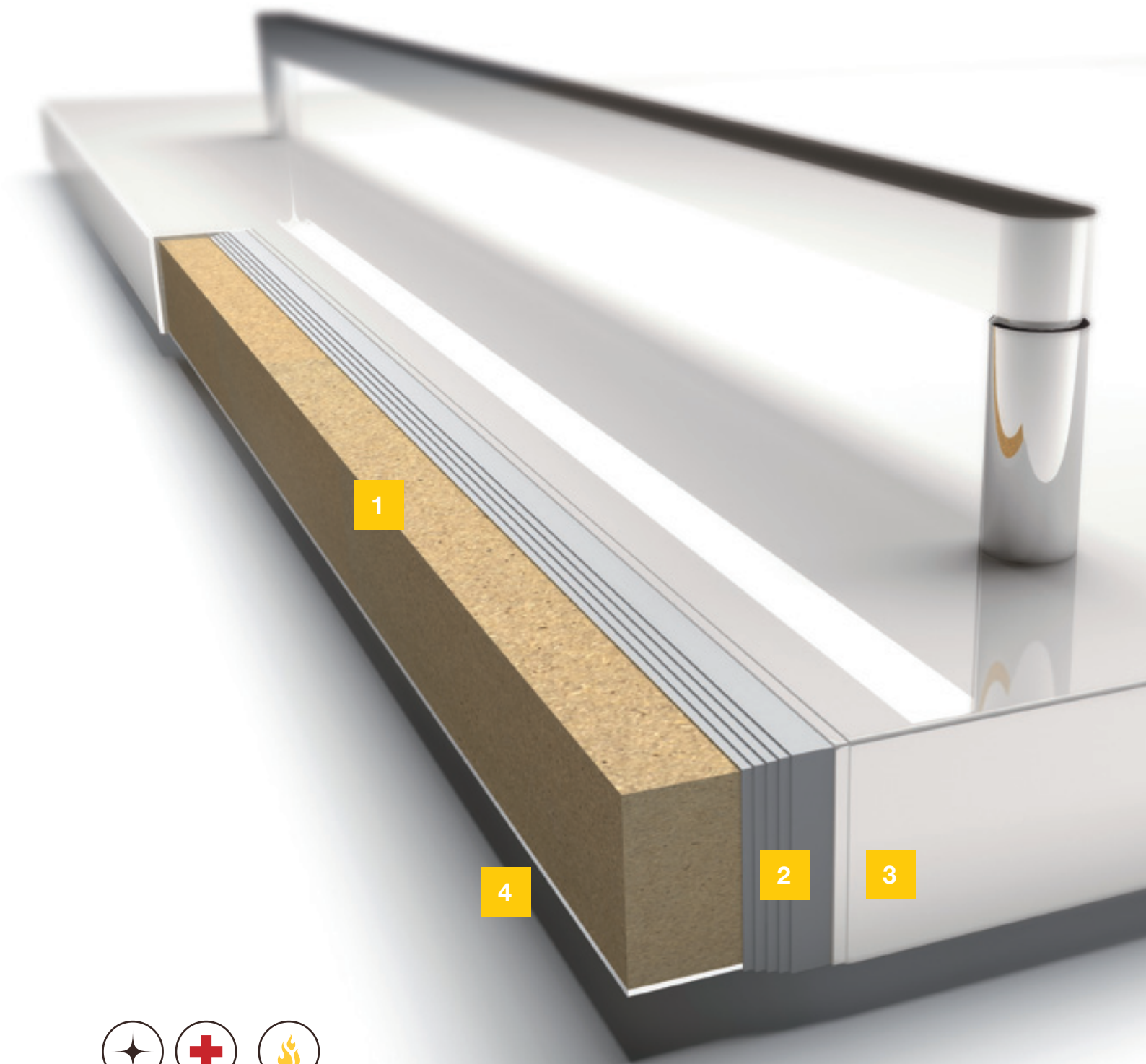
При обработке поверхностей Тренд на основное покрытие MDF с одной стороны, включая ребра, наносится 5 слоев акрилового лака. В последующем лак отверждается ультрафиолетовым облучением.

### 3. 2 СЛОЯ ФИНАЛЬНОГО ЛАКА

После затверждения грунтового лака используются еще 2 финальных слоя полиуретановых лаков требуемого оттенка с высоким блеском или же матовые.

### 4. ВНУТРЕННЯЯ ПОВЕРХНОСТЬ ИЗ LTD

Внутренняя поверхность дверей и ящиков обработана LTD и может быть идентичной с поверхностной обработкой корпуса.



100%  
stupeň  
lesku



zdravotně  
nezávadný  
povrch



odolnost  
do 500°C



## HORNÍ SKŘÍNKY

UPPER CABINETS  
ВЕРХНИЕ ШКАФЫ



### 1. PEVNĚ KLÍŽENÉ KORPUSY TLOUŠTKY 18 MM

Pouze pevně klížené korpusy z materiálu tloušťky 18 mm vykazují požadovanou pevnost, životnost a omezují nežádoucí průhyb polic.

### 2. OLEPENÍ VŠECH HRAN

Olepení všech hran, včetně zadní stěny zabraňuje uvolňování volných formaldehydů do prostředí.

### 3. BEZPEČNOSTNÍ ZÁMKY U POLIC

Díky speciálním zámkům jsou police horních skříněk zabezpečeny proti vypadnutí.

### 4. STAVITELNÝ RETIFIKAČNÍ ZÁVĚS

Vyazuje požadovanou nosnost a umožňuje pohodlné zavěšení horních skříněk.

### 5. ZÁVĚS CLIP TOP BLUMOTON

Nábytek HANÁK je standardně osazen nejvyšší řadou závěsů od společnosti BLUM. CLIP TOP BLUMOTION přináší techniku pro nejvyšší komfort pohybu spolu s doživotní zárukou.

### 1. FIRMLY GLUED BODIES WITH A THICKNESS OF 18 MM

Only firmly glued bodies from material with a thickness of 18 mm have the required strength, durability and prevent the unwanted deformation of shelves.

### 2. COVERING OF ALL EDGES

The covering of all edges, including the back wall, prevents formaldehydes from being released into the environment.

### 3. SAFETY SHELF LOCK

Special locks in the upper cabinets keep shelves firmly in place.

### 4. ADJUSTABLE HANGERS

Hangers have the necessary bearing capacity and enable the convenient hanging of the upper cabinets.

### 5. TOP BLUMOTION HINGE CLIP

HANÁK furniture is usually fitted with the highest range of BLUM hinges. TOP BLUMOTION hinges provide the greatest convenience of movement along with a lifelong guarantee.

### 1. ПРОЧНО КЛЕЕНЫЕ КОРПУСА ТОЛЩИНОЙ 18 мм

Только прочно клееные корпуса из материала толщиной 18 мм показывают требуемую прочность, долговечность и ограничивают нежелательный прогиб полок.

### 2. ОКЛЕИВАНИЕ ВСЕХ РЕБЕР

Оклеивание всех ребер, включая заднюю стенку, предотвращает выделение формальдегидов в окружающую среду.

### 3. БЕЗОПАСНЫЕ ЗАМКИ СТЕЛЛАЖЕЙ

Благодаря специальным замкам стеллажи верхних шкафов застрахованы от выпадения.

### 4. РЕГУЛИРУЕМЫЕ ВЫПРЯМИТЕЛЬНЫЕ ПЕТЛИ

Обладают требуемой несущей способностью и позволяют удобно подвесить верхние шкафы.

### 5. ПОДВЕСКА CLIP TOP BLUMOTION

Мебель фирмы HANÁK снабжена подвесками высшего качества фирмы BLUM. Подвески CLIP TOP BLUMOTION имеют высокий технический уровень, удобны в движении и имеют гарантию на весь срок службы.



## SPODNÍ SKŘÍŇKY

LOWER CABINETS  
НИЖНИЕ ШКАФЫ



### 1. PEVNĚ KLÍŽENÉ KORPUSY TLOUŠTKY 18 MM

Pouze pevně klížené korpusy z materiálu tloušťky 18 mm vykazují požadovanou pevnost, životnost a omezují nežádoucí průhyb polic.

### 2. OLEPENÍ VŠECH HRAN

Olepení všech hran, včetně zadní stěny zabraňuje uvolňování volných formaldehydů do prostředí.

### 3. ZÁSUVKY TANDEMBOX

Nábytek HANÁK je standardně vybaven zásuvkami BLUM Tandembox s nosností až 65 kg, doživotní zárukou a integrovaným systémem tlumení.

### 4. SOKL NARET

Plastové nohy NARET mají zvýšenou nosnost a umožňují pohodlnou stabilizaci spodních skříněk.

### 1. FIRMLY GLUED BODIES WITH A THICKNESS OF 18 MM

Only firmly glued bodies from material with a thickness of 18 mm have the required strength, durability and prevent shelf deformation.

### 2. COVERING OF ALL EDGES

The covering of all edges, including the back wall, prevent formaldehydes from being released into the environment.

### 3. TANDEMBOX DRAWER SLIDES

HANÁK furniture is fitted with BLUM Tandembox drawer slides with a bearing capacity of up to 65 kg, a lifelong guarantee and integrated sound-muting system.

### 4. NARET FEET

NARET plastic feet have an increased bearing capacity and enable the convenient stabilization of the lower cabinets.

### 1. ПРОЧНО КЛЕЕНЫЕ КОРПУСА ТОЛЩИНОЙ 18 мм

Только прочно клееные корпуса из материала толщиной 18 мм показывают требуемую прочность, долговечность и ограничивают нежелательный прогиб полок.

### 2. ОКЛЕИВАНИЕ ВСЕХ РЕБЕР

Оклеивание всех ребер, включая заднюю стенку, предотвращает выделение формальдегидов в окружающую среду.

### 3. ЯЩИКИ TANDEMBOX

Мебель фирмы HANÁK оснащена ящиками BLUM Tandembox с несущей способностью до 65 кг, с гарантией на весь срок службы и интегрированной системой амортизации.

### 4. ЦОКОЛЬ NARET

Пластмассовые ножки NARET обладают повышенной несущей способностью и позволяют стабилизировать нижние шкафы.



# VÝKLOPNÉ HORNÍ SKŘÍŇĚ

/ LIFT TOP CUPBOARDS  
/ ВЕРХНИЕ ОПРОКИДНЫЕ ШКАФЫ

## HK

U výklopu AVENTOS HK se jednodílné čelo překlápí nahoru. Hodí se zejména pro výklopy v horních skříňkách s menší výškou výklopu, pro využití ve vysokých skříních, a rovněž nad lednicí.

The one-piece door lifts up in the AVENTOS HK system. It is suitable for lift systems in top cupboards with a smaller height of lift, for tall cabinets and above the refrigerator.

В опрокидных системах AVENTOS HK фасад шкафа поднимается вверх. Данная система подходит, в частности, для верхних шкафов с незначительной высотой подъема, а также для высоких шкафов и шкафов, размещенных над холодильником.

## HKS

AVENTOS HK-S je určen především pro menší výkopné skříňky. Díky plynulé zářce čela se malý výklop zastaví v jakékoli požadované pozici.

AVENTOS HK-S is used for smaller lift cupboards. The small lift stops in any desired position thanks to a smooth stop in the front.

Система HK-S предназначена, в первую очередь, для небольших опрокидных шкафов. Благодаря плавному упору фасад останавливается в любой требуемой позиции.

## HL

S AVENTOS HL se jednodílné čelo pohybuje paralelně vzhůru. Zdvihací výklop je ideální pro využití u horních skříní v interiéru s vyšším stropem.

The one-piece door moves vertically up with AVENTOS HL. The lift is ideal for top cupboards in interiors with high ceilings.

Фасад шкафа, оснащенный системой AVENTOS HL, движется параллельно вверх, идеально подходит для высоких шкафов в интерьерах с высокими потолками.

## HS

S AVENTOS HS se jednodílné čelo naklání přes korpus. Výkyvný výklop je ideální pro velkoplošná, jednodílná čela, a rovněž pro skříňky s věncovými lištami nebo postranicemi.

With AVENTOS HS, the one-piece door lifts over the carcass. The over lift system is ideal for large one-piece doors and cupboards with garland strips or sides.

Фасад шкафа, оснащенный системой S AVENTOS HS, наклоняется через корпус, идеально подходит для широкоформатных фасадов, а также для шкафов с венцовыми планками или бортами.

## HF

U AVENTOS HF se dvoudílné čelo při otvírání uprostřed složí. Skládací výklop je ideální pro vyšší horní skříňky s velkými čely, protože na úchytce snadno dosáhnete v každé pozici.

With AVENTOS HF, the two-piece door is folded in the middle when opened. The folding lift is ideal for taller top cupboards with large fronts, because you can easily reach the handle in any position.

Двустворчатый фасад шкафа, оснащенный системой AVENTOS HF, при открытии складывается посередине, идеально подходит для высоких верхних шкафов с большими фасадами, так как ручка доступна в любой позиции.



## 5 TIPŮ PRO VAŠI NOVOU KUCHYŇ TREND

5 TIPS FOR YOUR NEW TREND KITCHEN  
5 ТИПОВ ДЛЯ ВАШЕЙ НОВОЙ КУХНИ ТРЕНД



### ORGALINE

Prostřednictvím variabilně použitelných misek v příčném i podélném dělení přináší ORGA-LINE pořádek do každého čelního výsuvu a do každé zásuvky.

ORGA-LINE brings order to each pull-out unit and drawer by placing variable bowls in cross and lengthwise direction.

С помощью различных контейнеров с поперечным и продольным делением серия ORGA-LINE позволяет обеспечить порядок в каждом выдвижном шкафу и в каждом ящике кухонного гарнитура.

### DRŽÁK TALÍŘŮ

Talíř přesně jeden k druhému. Do našeho držáku uložíte noblesně až 12 talířů a naprosto pohodlně je odnesete až ke stolu nebo uložíte zpět do skříňky - aniž by se převrhly nebo rozbily.

Plates perfectly aligned. You can place up to twelve plates in our holder and carry them to the table or back to the cupboard without upsetting or breaking them.

Тарелки одна возле другой. В нашу подставку для тарелок элегантно помещается 12 тарелок, причем тарелки можно перенести прямо к столу или вернуть в шкаф с подставкой – тарелки никогда не перевернутся и не разобьются.

### ROHOVÝ POLICOVÝ VÝSUV

Pomocí praktického systému plných výsuvu Le Mans využijete každé místo i u rohových skříní.

With the Le Mans pull-out system, you can use space even in corner cupboards.

Практичная система полностью выдвижных шкафов Le Mans позволяет использовать каждое свободное место, даже в труднодоступных угловых шкафах.

### VÝSUVNÉ SORTERY

Integrované sortery pro třídění odpadu vám umožní pohodlné, ekologické a hygienické nakládání s kuchyňským odpadem.

Integrated sorters for waste sorting offer you convenient, ecological and hygienic manipulation of kitchen waste.

Интегрированные сортировщики для укладки отходов обеспечивают удобное, экологическое и гигиеническое обращение с кухонными отходами.

### SERVODRIVE U DŘEZOVÉ ZÁSUVKY

Krátké ťuknutí na čílko bez úchytky nebo jemné zatažení za úchytku stačí, a zásuvky i čelní výsuvy se otevrou automaticky elektrickým pohonem. Máte-li zrovna plné ruce systémem Servodrive vám umožní více volnosti a komfortu při otvírání zásuvek.

A brief tap on the front without a handle or a gentle pull on the handle is enough to open drawers or pull out units by electric drive. If your hands are fully occupied, the Servodrive system will give you more freedom and comfort when opening the drawers.

Dostаточно слегка коснуться дверцы без ручки или слегка потянуть за ручку, шкафы и выдвижные ящики откроются автоматически, так как оснащены электрическим приводом. С системой Servodrive шкафы и ящики открываются свободно и комфортно.

### OSVĚTLENÍ PRACOVNÍ PLOCHY

Pro pohodlnou práci v kuchyni je důležitá kvalitně osvětlená pracovní plocha. Ať už zvolíte z naší široké nabídky energeticky úsporná světla, nebo LED technologii veškerá světla mají bezpečnostní atest.

A working area with quality lighting is very important for comfortable work in the kitchen. Whether you choose from our wide range of energy saving lights or LED technology, all lights have safety certification.

Для удобства работы на кухне важна качественно освещенная рабочая поверхность. Из нашего большого предложения энергетически экономного освещения или светодиодных технологий все виды освещения имеют сертификат безопасности.



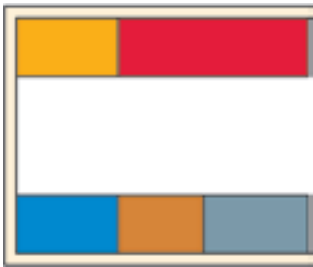
# ERGONOMIE KUCHYNĚ

/ TAKTO BY MĚLO ZAČÍT PLÁNOVÁNÍ VAŠÍ NOVÉ KUCHYNĚ  
/ PLANNING OF YOUR NEW KITCHEN SHOULD START IN THIS WAY.  
/ В ИДЕАЛЕ ТАК ДОЛЖНО НАЧИНАТЬСЯ ПЛАНИРОВАНИЕ ВАШЕЙ НОВОЙ КУХНИ

JEDNOŘADÁ KUCHYŇ



DVOUŘADÁ KUCHYŇ



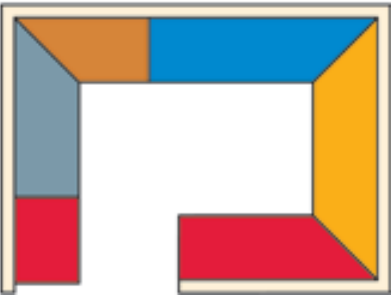
KUCHYŇ S OSTRŮVKEM



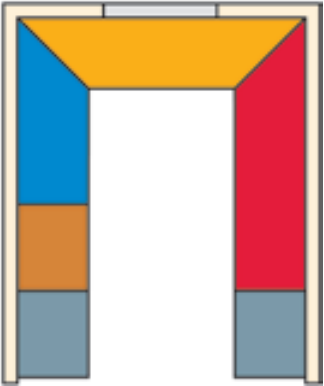
KUCHYŇ L



KUCHYŇ G



KUCHYŇ U



ZÁSoby  
STOCKS  
ЗАПАСЫ



UKLÁDÁNÍ  
STORAGE  
ХРАНЕНИЕ



MYTÍ  
WASHING  
МЫТЬЕ



PŘÍPRAVA  
PREPARATION  
ПОДГОТОВКА



VAŘENÍ  
COOKING  
ПРИГОТОВЛЕНИЕ

Patří ke kuchyňským pracím absolvování dlouhých cest po kuchyni sem a tam? To bylo kdysi! Ve správně naplánované kuchyni budete mít cesty křížem krážem po kuchyni i čas ušetřeny. Prostřednictvím plánování zón proto proveďte definici smysluplného uspořádání a vybavení pěti nejdůležitějších pracovních oblastí.

Do kitchen activities demand long journeys here and there? - It used to be... In a well-planned kitchen, you will spare crisscross journeys. Define a sensible arrangement and equipment of five important work zones by planning.

Неотъемлемой составляющей работы на кухне являются хождение туда и обратно? Так было раньше! Правильно распланированная кухня избавит Вас от лишних шагов и сэкономит Ваше время. Планирование зон позволяет выбрать правильную компоновку в пяти наиболее важных рабочих областях

## KUCHYŇSKÉ SPOTŘEBIČE

DO KUCHYNÍ HANÁK TREND DOPORUČUJEME ZNAČKOVÉ SPOTŘEBIČE TĚCHTO FIREM:

WE RECOMMEND NAME-BRAND APPLIANCES FROM THE FOLLOWING COMPANIES:

ДЛЯ КУХОНЬ HANÁK TREND РЕКОМЕНДУЕМ ФИРМЕННЫЕ ПРИБОРЫ СЛЕДУЮЩИХ ПРОИЗВОДИТЕЛЕЙ:



**Kuchyně, která vás baví.**

To jsou domácí spotřebiče Bosch, se kterými objevíte kouzlo skvělého vaření. Každý jeden z nich vám zaručí perfektní výsledek. Přitom jsou velmi úsporné, rychlé, spolehlivé a vypadají tak, že z nich nebudete chtít spustit ani oči, ani ruce.

Ať už je vaše domácnost malá či velká, produkty Bosch v ní mají nezastupitelné místo. Se vším vám skvěle pomůžou. Přesvědčte se sami u svého prodejce nebo na

[www.bosch-home.com/cz](http://www.bosch-home.com/cz)



Díky špičkovému designu a vysoké kvalitě se staly spotřebiče FAGOR jednou z nejprodávanějších značek vestavných spotřebičů a to nejen v ČR. Skupina Fagor je největším evropským výrobcem indukčních desek, vyvinula technologii pyrolytického čištění trub a o jejím výsadním postavení v oblasti vaření svědčí i celosvětové prvenství ve výrobě tlakových hrnců. Vaše domácnost může být kompletně vybavena spotřebiči FAGOR.

[www.fagor.com](http://www.fagor.com)



**ZANUSSI**



Společnost Electrolux je největším světovým výrobcem domácích a profesionálních spotřebičů.

Působí na více než 150 světových trzích, kde ročně prodá přes 40 milionů výrobků. Kromě toho má Electrolux vedoucí postavení na trhu v mnoha produktových kategoriích, které zastupuje.

Electrolux se zaměřuje na vývoj novinek významujících se důmyslným designem založeným na rozsáhlých znalostech zákazníka. Díky tomu je schopna uspokojit skutečné potřeby zákazníků a profesionálů.

[www.electrolux.cz](http://www.electrolux.cz)



**Brandt – francouzská značka s více než 60letou zkušeností**

Brandt je tradiční francouzskou značkou elektrospotřebičů s centrem výzkumu, vývoje a výrobními závody ve Francii. Brandt je průkopníkem mnoha technologií a inovací, které dnes přijala většina výrobců. Mezi nejvýznamnější patří například indukční technologie ohřevu, pyrolytické samočištění trub, technologie chlazení trouby nebo automatické odvažování náplně u praček. Spotřebiče Brandt jsou spojením špičkového francouzského designu s použitím nejvyšší kvality materiálů, moderních technologií a dokonalé kvality výroby s ohledem na životní prostředí.

[www.brandt.cz](http://www.brandt.cz)



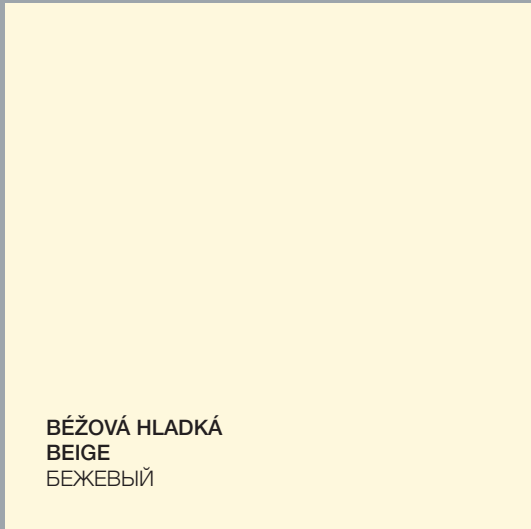
KORPUSY

/ CARCASSES

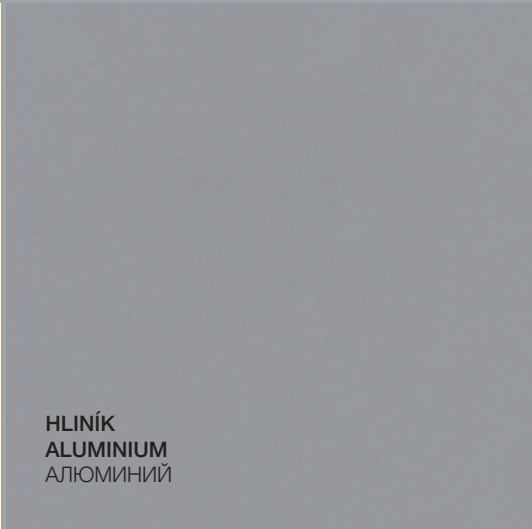
/ КОРПУСЫ



BÍLÁ HLADKÁ  
WHITE  
БЕЛЫЙ



BÉŽOVÁ HLADKÁ  
BEIGE  
БЕЖЕВЫЙ



HLINÍK  
ALUMINIUM  
АЛЮМИНИЙ



LAK

LACQUER  
ЛАК

BÍLÁ  
WHITE  
БЕЛЫЙ

BÍLÁ ANTIK  
WHITE ANTIQUE  
БЕЖЕВЫЙ

JASMÍN  
JASMINE  
ДУБ ВЕЛЬВЕТ

CHAMPAGNE  
CHAMPAGNE  
ШАМПАНЬ

NEW/  
NOVINKA

AKVAMARÍN  
AQUAMARINE  
АКВАМАРИН

NEW/  
NOVINKA

TYRKYSOVÁ  
TURQUOISE  
БИРЮЗОВЫЙ

NEW/  
NOVINKA

ŠTERKOVĚ HNĚDÁ  
GRAVELLY BROWN  
ГРАВИЙНО-БУРЫЙ

ŠEDÁ  
GREY  
СЕРЫЙ

MOCCA  
MOCCA  
ОРЕХ

ROSA  
ROSY  
РОЗА

NEW/  
NOVINKA

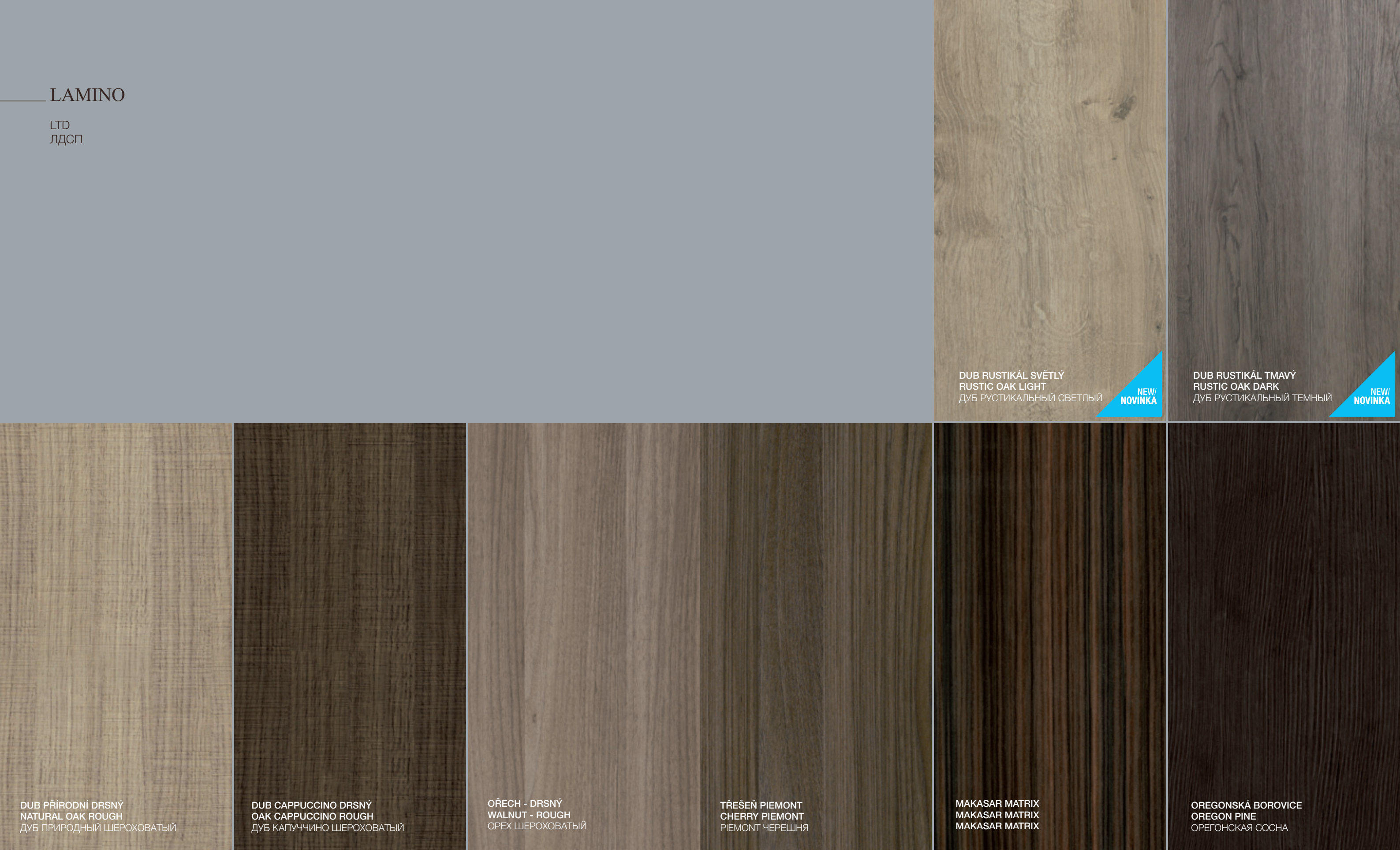
LEVANDULE  
LAVANDON  
ЛАВАНДА

NEW/  
NOVINKA

SKOŘICE  
CINNAMON  
КОРИЦА

NEW/  
NOVINKA





LAMINO

LTD  
ЛДСП

DUB RUSTIKÁL SVĚTLÝ  
RUSTIC OAK LIGHT  
ДУБ РУСТИКАЛЬНЫЙ СВЕТЛЫЙ

NEW/  
NOVINKA

DUB RUSTIKÁL TMAVÝ  
RUSTIC OAK DARK  
ДУБ РУСТИКАЛЬНЫЙ ТЕМНЫЙ

NEW/  
NOVINKA

DUB PŘÍRODNÍ DRSNÝ  
NATURAL OAK ROUGH  
ДУБ ПРИРОДНЫЙ ШЕРОХОВАТЫЙ

DUB CAPPUCCINO DRSNÝ  
OAK CAPPUCCINO ROUGH  
ДУБ КАПУЧЧИНО ШЕРОХОВАТЫЙ

OŘECH - DRSNÝ  
WALNUT - ROUGH  
ОРЕХ ШЕРОХОВАТЫЙ

TŘEŠEŇ PIEMONT  
CHERRY PIEMONT  
PIEMONT ЧЕРЕШНЯ

MAKASAR MATRIX  
MAKASAR MATRIX  
MAKASAR MATRIX

OREGONSKÁ BOROVICE  
OREGON PINE  
ОРЕГОНСКАЯ СОСНА



OBCHODNÍ ZASTOUPENÍ ZNAČKY HANÁK

/ COMMERCIAL REPRESENTATION OF THE „HANÁK“ BRAND  
/ ТОРГОВЫЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА HANAK



18

We wish to be close to you  
Мы стремимся быть как можно ближе

Snažíme se  
vám být nablízku

- ANGLIE
- BELGIE
- BULHARSKO
- ČESKÁ REPUBLIKA
- ESTONSKO
- IRSKO
- ISLAND
- KANADA
- KAZACHSTÁN
- LITVA
- MAĎARSKO
- MONGOLSKO
- RUSKO
- SLOVENSKO
- ŠVÉDSKO
- ŠVÝCARSKO
- UKRAJINA
- USA



# HANÁK NÁBYTEK, a. s.

/ COMMERCIAL REPRESENTATION OF THE „HANÁK“ BRAND  
/ ТОРГОВЫЕ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВА HANAK

Nábytek vyrábíme déle než 20 let, i když historie rodinné nábytkářské firmy sahá až do první poloviny minulého století. Už tehdy se ve firmě kladl důraz na preciznost řemeslného zpracování, kterou v duchu myšlenky „design a kvalita generací“ dodržujeme dodnes.

Díky tomu je značka v ČR i ve světě vnímána jako symbol prestiže a kvality bez kompromisů. Nábytek je dostupný v síti 45 prodejen po celé ČR a exportuje se do 18 zemí na světě.

Za vysokou kvalitou interiérů stojí technologicky nejlépe vybavená společnost na výrobu nábytku v ČR.

We have been producing furniture for more than twenty years, although the history of the family furniture company goes back to the first half of the 20th century. Even then, the company focused on precision of craftsmanship, which we have observed up to now in the spirit of „design and quality for generations“.

As a result, our brand is perceived as a symbol of prestige and quality without compromise in the Czech Republic and abroad. The furniture is available in a network of forty-five stores all over the Czech Republic and is exported to 18 countries.

The high quality of interiors is given by the best-equipped furniture company in the Czech Republic.

Мы производим мебель уже более двадцати лет, причем история семейной мебельной фирмы началась уже в первой половине прошлого века. Уже тогда в фирме наибольшее внимание уделялось тщательной ремесленной обработке, которую, в соответствии с девизом «дизайн и качество для поколений» мы соблюдаем до сих пор.

Благодаря этому наша марка в ЧР и в мире стала символом престижа и качества без компромиссов. Мебель доступна в сети 45 салонов-магазинов по всей территории ЧР и экспортируется в 18 стран мира.

Высокое качество мебели обеспечивается благодаря наилучшему технологическому оснащению среди компаний по производству мебели в ЧР.





## HI-TECH & EKOLOGIE

HIGH-TECH & ECOLOGY  
ВЫСОКАЯ ТЕХНОЛОГИЯ & ЭКОЛОГИЯ

### VÝROBA NESMÍ NIKDY ZATÍŽIT ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

Firma HANÁK NÁBYTEK, a. s. je v oblasti ochrany životního prostředí na špici mezi výrobci nábytku v ČR. Snažíme se, aby náš nábytek byl nejen krásný a funkční, ale aby i jeho výroba byla velmi ohleduplná k životnímu prostředí. Investovali jsme proto nemalé prostředky do špičkových technologií na odsávání, filtraci a spalování škodlivin. Aby byla zajištěna čistota ovzduší, je dřevěný odpad likvidován ve dvoukomorových kotlích, které zajišťují spalovací teplotu až 1800 °C.

Technologický proces lakování jsme vybavili vysoce výkonnými filtry na bázi zeolitových desek s průběžným spalováním, které trvale pracují hluboce pod emisními limity EU.

Jako jedna z mála firem v oblasti nábytkářského průmyslu v ČR jsme držiteli certifikátu ISO 14 001, který garantuje při výrobě našeho nábytku maximální ohleduplnost k životnímu prostředí.

### PRODUCTION CAN NEVER ENCUMBER THE ENVIRONMENT

HANÁK NÁBYTEK, a. s. is a leader among Czech furniture manufacturers with respect to environmental protection. We strive to ensure that our furniture is not only beautiful and functional but that production is environmentally friendly. We have therefore invested considerable resources in top technology for the exhaust, filtration and burning of harmful substances. To ensure clean air, wood waste is disposed of in two-chamber furnaces that burn at temperature of up to 1800 °C.

Our lacquering facilities are equipped with high performance zeolite panel filters with continuous combustion, which work far below EU limits at all times.

As one of a few companies in the furniture industry in CR, we are holders of the ISO 14 001 certificate guaranteeing maximum consideration for the environment.

### ПРОИЗВОДСТВО НИКОГДА НЕ ДОЛЖНО ЗАГРЯЗНЯТЬ ОКРУЖАЮЩУЮ СРЕДУ

Фирма АО „HANÁK NÁBYTEK“ с точки зрения охраны окружающей среды относится к лучшим производителям мебели в Чешской Республике. Мы стремимся к тому, чтобы наша мебель была не только красивой и функциональной, но и чтобы ее производство было бережным для окружающей среды. Поэтому мы вложили большие средства в высокие технологии по отсасыванию, фильтрации и сжиганию вредных отходов.

Технологический процесс лакировки мы оборудовали мощными фильтрами на базе цеолитовых досок с постоянным сжиганием, обеспечивающими уровень выбросов стабильно значительно ниже лимитов ЕС.

Наша фирма является одной из немногих в области мебельной промышленности в ЧР, которая владеет сертификатом ISO 14 001, гарантирующим в процессе производства мебели максимальную бережность к окружающей среде.



ISO 9001 ISO 14001



## DOPLŇKY A DEKORACE

/ ACCESSORIES AND DECORATIONS  
/ АКCEССУАРЫ И ДЕКОРАЦИИ

www.artemide.com  
www.bebitalia.it  
www.poliform.it  
www.evasolo.com  
www.midj.it  
www.magisdesign.com  
www.blum.cz  
www.kesseböhmer.com

© 2013 HANÁK NÁBYTEK, a. s.

Všechna práva vyhrazena.

Společnost HANÁK NÁBYTEK si vyhrazuje právo na změnu informací bez předchozího upozornění.

Barevné podání fotografií nemusí vždy odpovídat realitě.

All rights reserved.

HANÁK NÁBYTEK, a.s. reserves the right to alter this information without prior notification.

The colour tone in the pictures may not correspond to the reality.

Все права оговорены.

Компания HANAK NABYTEK оставляет за собой право вносить изменения без предварительного предупреждения.

Цветовое исполнение фотографий не всегда соответствует реальному исполнению.

Made in Czech Republic

ALL  
THE COLOURS  
FOR  
YOUR  
LIFE  
STYLE

váš autorizovaný prodejce:



Radost bydlet.

[www.hanak-nabytek.cz](http://www.hanak-nabytek.cz)  
[info@hanak-nabytek.cz](mailto:info@hanak-nabytek.cz)

2013 HANÁK NABYTEK, a. s.  
Komenského náměstí 363/8,  
767 01 Kroměříž  
Czech republic  
IČO: 26231573